

Мария Шкляева – 4 курс, ИИЯЛ (Университет г. Гранада, Испания)

Моя стажировка проходила в Университете города Гранада в Испании. Гранада – это небольшой студенческий городок с многовековой историей. С самых первых дней в Гранаде я начала знакомиться с ней. Я гуляла по маленьким улочкам этого старого городка и наблюдала за всем, что происходило вокруг. Несмотря на то, что я впервые покинула свою страну, я не ощущала себя чужой, мне не было страшно. Я испытывала любопытство, мне все было интересно.

Потом я начала свое обучение. Выбрала себе предметы, заполнила все нужные документы (а их оказалось довольно много). Могу сказать, что европейская система образования совершенно отличается от нашей. Там, студенты в основном занимаются самостоятельно, в библиотеках. Существует сайт университета, на котором преподаватели выкладывают материалы для самостоятельного изучения. Преподаватели очень доброжелательные, открытые, с такими людьми очень легко общаться.

Помимо учебы я также путешествовала по стране. Я побывала в таких городах как Мадрид, Барселона, Севилья, Кордоба, была в небольших деревеньках и съездила даже на снежную гору, хотя снег в Испании редкость. Я получила массу впечатлений, познакомилась с хорошими людьми, которые помогли мне лучше узнать культуру.

Я считаю, что этот опыт очень ценен для меня как переводчика. Я намного улучшила свой испанский язык, научилась высказывать свое мнение на другом языке, не боясь ошибиться. Если у вас есть шанс поучаствовать в конкурсе по обменной программе, не упускайте его. Это того стоит.

